

ary-General of the Council of Europe, indicate road traffic offences not listed in Annex I to which it wishes to apply this Convention, or those listed in Annex I which it wishes to exclude from such application, in its relations with the other Contracting Parties.

3. When a Contracting Party has added an offence or offences to the list contained in Annex I to this Convention, the other Contracting Parties shall, if appropriate, notify the Secretary-General of the Council of Europe of their agreement. Such additions may be invoked *vis-à-vis* them, three months after such notification.

4. When a Contracting Party has removed an offence or offences from the list contained in Annex I to this Convention, the declaration referred to in paragraph 2 of this Article shall take effect, if it is made at the time of the signature of the Convention or of the deposit of the instrument of ratification, acceptance or accession, at the time of entry into force of the Convention; if it is made later, three months after its receipt by the Secretary-General of the Council of Europe. Any Contracting Party may claim reciprocity.

5. Any Contracting Party may state that under its domestic law the declaration provided for in paragraphs 2 and 3 must be submitted for approval to its legislative organs. In this event any addition to the list in Annex I shall not come into effect with regard to the said Party until the latter has informed the Secretary-General of the Council of Europe that such approval has been obtained.

Article 26

The present Convention does not limit the competence given to the State of residence by its municipal law in regard to prosecutions and/or enforcement.

Article 27

1. If two or more Contracting Parties establish their relations on the basis of uniform legislation or on special arrangements for reciprocity, they shall have the option of regulating their mutual relations in the matter solely on the basis of such systems, notwithstanding the provisions of the present Convention.

europeiske Råds generalsekretær tilkendegive, at den i forholdet til de øvrige kontraherende parter ønsker under denne konvention at inddrage færdselsforseelser, der ikke er opført i bilag I, eller at holde visse af de i bilag I opførte færdselsforseelser uden for konventionen.

3. Når en kontraherende part har føjet en eller flere forseelser til den i bilag I indeholdte fortægnelse, underretter de øvrige kontraherende parter, hvis de er indforstået hermed, Det europeiske Råds generalsekretær herom. Tilstjelsen har gyldighed over for dem 3 måneder efter afgivelsen af denne underretning.

4. Når en kontraherende part har slettet en eller flere forseelser i den i bilag I indeholdte fortægnelse, får den i stk. 2 nævnte erklæring, såfremt den er afgivet ved konventionens undertegnelse eller ved deponeeringen af ratifikations-, godkendelses- eller tiltrædelsesdokument, gyldighed fra konventionens ikrafttræden at regne; hvis den afgives på et senere tidspunkt, får den gyldighed 3 måneder efter, at den er modtaget af Det europeiske Råds generalsekretær. Enhver kontraherende part kan påberabe sig gensidighed.

5. Enhver kontraherende part kan tilkendegive, at den i stk. 2 og 3 omhandlede erklæring ifølge dens lovgivning skal forelægges dens lovgivende myndighed til godkendelse. I så fald vil en tilstjelse til fortægnelsen i bilag I ikke få gyldighed for den nævnte part, før denne har underrettet Det europeiske Råds generalsekretær om, at en sådan godkendelse er opnået.

Artikel 26

Denne konvention medfører ingen begrænsning i bopælsstatens internretlige kompetence med hensyn til retsforfolgning og/eller fuldbyrdelse.

Artikel 27

1. Såfremt to eller flere kontraherende parter ordner deres indbyrdes forhold på grundlag af ensartet lovgivning eller særlige aftaler om gengivelse, står det dem frit for — uanset bestemmelserne i denne konvention — også på dette område at ordne deres indbyrdes forhold udelukkende på grundlag af disse ordninger.